今日附送畫報七俠五義傳不取分文

光緒二十年六月初六日

字林

滬報

第四千二百六十六號

西歷一千八百九十四年七月八號 禮拜日 上海每號大錢七文 外埠照遠近酌加

本館開設上海英租界望平街中市

外埠經售本報處 京都琉璃廠[illegible]〇又宣武門外[illegible]〇[illegible]〇京小西門[illegible]〇保定府南門內[illegible]〇天津城內三聖庵西時報分處[illegible]〇錦州[illegible]〇廣東中華日報館〇濟南日報館〇通州西門[illegible]〇武昌[illegible]〇漢口[illegible]〇九江[illegible]〇安慶[illegible]〇又三牌[illegible]〇[illegible]〇又溫州[illegible]〇常熟[illegible]〇吳江[illegible]書院〇嘉興[illegible]〇松江西門[illegible]〇杭州[illegible]〇甯波北岸[illegible]〇蘇州[illegible]〇揚州[illegible]〇又東門[illegible]〇淮安[illegible]〇[illegible]石

告白刊例 第一日每字取錢四文第二日至第七日每日每字錢三文第八日起按日每字取錢二文長行告白一百五十字起碼短告白五十字起碼多則每字照加論年月者面議前幅均係十行價較後幅加倍登信函者每字[illegible]告白減半

增送七俠五義

本館自附送畫報以來其七俠五義傳本定於一六兩期多印附送乃閱報者仍思閱看七俠五義向本館致詞爰遵雅命自五月初九起加倍刊印每日附送永不間斷俟七俠五義送畢後再接續開篇或本館新編之小說閒書此書係請通人編造外間向無成書區區之心伏惟鑒察 本館謹啓

廣搜電報

〇高麗多事中日兩國彼此鄰邦本館深知閱報諸君愛看時事故特托高麗日本京都及天津友人凡有中日要聞即行電達務較他報為先 近數日來銷路更廣賜顧者當能鑒別也 本館謹啓

收帳聲明

〇本埠及他處各戶所欠本館告白報紙等一切帳款例於月底出給發票派人收取但本館經理交替未久恐有冒收等情今與諸君相約凡應付本館之欵須見票據中有經理人曾子安圖章方為眞據以後常照此例請勿誤付為幸 本館謹啓

招請訪報

〇本館自開設以來所有報紙早已海內風行不脛而走刻下更思推廣故所登論說所采新聞皆期耳目能新以副閱報諸君相期之雅即緊要電報亦必趕緊先登不落人後如遠近友人願為本報代訪新聞者請詳示姓字地址前來本館自有章程寄奉格外酬勞幸勿觀望是荷 本館謹啓

夜遊馬車戒

滬上紛華綺靡甲天下春秋佳日士女如雲徜徉浦濱逍遙馬路所以遊目騁懷足以極視聽之娛信可樂也乃吾謂滬遊之最勝者不在春秋而在冬夏當夫漫漫長夜雪虐風饕約同人作消寒會相與坐銷金帳擁博山爐急管繁絃響徹雲表四圍粉白黛綠者爭以羊羔美酒相酬勸居然如楊家肉屏風此景此情固自不惡然興象而費錢彼大腹賈及貧腹將軍皆優為之至於雅人深致高士曠懷則有掉頭不顧者矣唯是盛夏溽暑火傘撐空左手執冰右手揮扇汗涔涔然終不可止雖至黃昏人靜而酷熱如故清風不來欲招涼而涼無可招欲避暑而暑無所避於是呼馬車往靜安寺電掣風馳疾於飛隼開襟把爽塵煩一空將及愚園張園則見無數燈光閃閃於層樓飛閣之上畫繪書所不能到泊乎登梯入座品酒評茶明窗洞闢湘簾高捲立望見歇浦帆檣船兩三星火倒映波心與螢影天光相蕩漾較古人秉燭夜遊誠有過之無不及者余甚樂之暇輒一往不厭不倦今則有所警而不復往矣爰著一說以自戒且重警夫樂吾樂者之相為戒焉蓋馬車所用洋燭其光不遠數武以外不甚明晰馬無馴劣皆易受驚驚則必逸逸則不免脫轡傷人有御者失控橫衝斜突蹊人之田陷入泥淖者有顛入深淵馬傷車仆一蹶不起救挽難施者自兩車相遇偶不經心對面碰撞輒絕轍斷公曲直賠償了事者以賞心樂事之故而肇事闖禍乃至如此則悔恨殊殷之不暇又何暇為納涼避暑計乎不寧唯是自泥城橋至靜安寺七里之遙一望鄉野鄉間兒童之頑劣者用木擱泥堵捍成陣障身長林豐草間將為五鹿野人與塊重耳之故事伺有馬車過則舉而擲之乘車者衣履污穢汗方淋漓惱而彼則鼓掌大笑以為樂自靜安寺而歸則必續道黃浦灘出大馬路泥路四馬路相沿為例兩旁高大洋房中常有細崽之少年好事者預儲盆水伏於暗陬將為柳汁為李固染衣之故事伺有馬車過則一股流泉迸出於小洋龍側射而下乘車者避之不及遍體淋漓如遇雨此等惡作劇受之則有所不甘爭之則有所不屑即事後查究而懲儆之返己自思甚覺無味亦可謂無妄之災矣不寧唯是方今小暑初交炎蒸極酷日間豈無幾微暑氣入於肌膚毛孔中而晏然不自知者夜則更深地曠露重風微往往貪其爽適必欲一乘馬車以為快不知暑氣為涼氣所逼愈入愈深肌膚毛孔又為之一束而不復出治夫夏盡秋來偶有所觸一時舉發即成傷寒傷寒為第一險症醫家立有專書垂戒深切守身如玉者尚慎旃哉況乎邇來香港疫癘大盛傳染而斃者日數十人據電報以登本報亦既大書特書屢書不一書矣西人之畏疫甚故防疫亦甚嚴工部局出示傳諭諄諄誠諭凡寓居租界之商民人等皆當以潔淨為要務一切汙穢垃圾悉數掃除務使淨盡今既幸而不為疫癘所乘奈何不慎之又慎徒為夜遊馬車而致傷寒險症乎且安知疫癘之氣不即乘夜遊馬車之隙而驟起乎又安知傷寒險症不即變而為疫癘乎此雖吾之妄言過慮然君子防患於未然共為理之所或有者豈得謂為事之所必無而忽之是吾所以自戒且重警夫樂吾樂者之相為戒也

電諭恭錄

〇昨早本館接到京電內有 上諭一道敬錄如左〇六月初三日奉 上諭譚鍾麟奏閩督任內病故請 旨優卹一摺前江提督湘南城自咸豐初年在廣東帶勇勦賊疊著聲威轉戰浙江江西福建等省屢解城圍克數十州縣擒斬要逆嗣在甘肅勦辦回逆金積堡一役戰功尤著由副將陞浙江提督講求軍政綏輯地方均能稱職茲聞溘逝軫惜殊深湘南城著照提督從優議卹加恩予諡原籍及立功省分准其建立傳祠並將戰功事蹟宣付國史館立傳伊孫馮礎田著以主事分部行走以彰忠藎該衙門知道欽此

光緒二十年五月教職單 〇教授湖北宜昌余開澤安陸舉正論江蘇江都李紹基通州安徽和州羅龍鳳陽山西應州秦一十代州山東濰縣孫翰卿武定福建海澄薩本流福州湖北歸州王皆裕黃州湖州南道李彙綸長沙湖南四東蘭黃其棻怡州雲南宣威李[illegible]歲訓導直隸博野毛穎奉大優安徽來安吳省銘安慶優奉天鐵嶺解陸桐大津山西崞縣張維三汾州山東樂安孫桐脊州甯陽石星章濟南江西南豐曹輝南康瑞金許達元南昌俱歲江蘇沛縣曹[illegible]江安徽[illegible][illegible]浙江壽昌黃標杭州湖北咸豐劉煥奎黃州廣東新安洪德俊肇慶四川青神張世權成都天全吳榮[illegible]讓成都夾江王晟圍重慶雲南蒙自趙曰溫大理俱舉復論直隸任縣紀春陵順天河南延津于書雲貴封西荔浦石維璜梧州俱廩安徽太平馬徵慶安慶附甘肅高台任梁棟涇州拔湖南瀘溪向希敏長沙舉貴州印江張友棠晉安拔復訓山東萊陽李嘉言濟南湖北鄖西胡鐵春武昌江夏劉令裕襄陽廣東廣州吳士參高州廣西太平馮盛世結安俱廩河南鄭州王鶴山河南增湖南綏寧雷飛鵬桂陽舉

光緒二十年五月分缺單 〇知府山東武定饒椿休致 知縣直隸阜城吳長劍修墓陝西三水蘇國華廣東曲江錢鴻羽俱近河南虞城袁希漣丁 福建董榮綸故

蓬瀛招涼

〇欽命稽察三海圍墻值班大臣為曉諭事照得三海圍墻係屬禁地理宜嚴整方昭慎重前由本大臣巡察時親見由昇平署以及北面各朱車值班疎懈不齊更道甚形汚穢實屬不成事體本大臣本欲嚴辦念係初過姑從寬宥著值班放轎之營總等嚴行申飭嗣後各朱車值班必須整齊更道尤須打掃乾淨本大臣無論值班每遇敬值亦不時稽察倘再蹈前習仍疎懈不齊定必嚴行懲辦勿謂言之不預也懍切遵行即令各朱車各錄一張黏貼俾得觸目警心此諭 〇鴻臚寺為咨報事本寺學習鳴贊懸有四缺經 欽派大臣揀擬正陪八名本寺於五月二十七日帶領引見相應開具滿漢排單各二分先行咨報軍機處查照 〇上月二十五日總署王大臣審議事件而某西人亦命駕而至當入署時慶親王等憂形於色想為日本啓釁一事惟所議若何外人不得而知耳 〇內務府掌儀司奉 堂諭內務府堂上傳斥准內總管口傳 懿旨所有五月分內廷漱芳齋備差之太獅少獅開杠子五虎棍秋歌少林棍什不閑雙石頭鐃鈸跨鼓花磚等玩藝各會着於五月二十五等日預備稟候在南海 頤年殿恭備 懿覽准此已片傳掌儀司轉行傳辦預備矣 〇本屆舉行甲午正科順天鄉試所有試卷仍遵舊制用彌封官四員責成知貢舉監臨揀其年力富強精明幹練者先行派定毋庸與各所官掣籤出著知貢舉監臨遵照定例親自引號不准假手書吏其有漏印條記用印模糊核與弊竇無關者概行免議外至錯印紅號有關士子功名者有情弊立即嚴參倘知貢舉監臨不行忝處別經發覺除將該所官照例究治外其知貢舉監臨並一律議處至取卷謄錄對讀各所官一併責成知貢舉監臨認眞稽察以重科場而肅功令

來朝走馬

〇本報前登廣日商民計借回華一節茲華人租界中風鶴驚心幾同罷市中日兩國貨物彼此不通其由華日之商人亦聞信裹足有甯波商人擬於輪船開行抵長崎將登岸而中國巡勇不許起貨日人又虎視眈眈不得已而折回至廣華日人大約亦難入滯遂什一利者但願承平遂奏則禍果如天也

兵戰急電

〇探聞日本煤礦各公司日前有日本政府巡丁飛傳密諭令即遵辦凡日本煤礦一概不准售與招商局雖華人託他商代為購辦亦一概不准交易中國商輪因之煤斤使用遂特往奧大利亞洲各埠購煤數萬噸以資急用惟一時不能驟得遂用漢口臺灣等處之煤聊濟燃眉急亦無可如何也本館按中日之變戰事固在意中日本禁煤勢所必至當時袞袞諸公曾不慮及豈仕睡夢中耶

長崎電報

〇日本大阪報云日商傳電來華囑在華日商勿輕定貨物最妙者姑緩交易其在神戶橫濱大阪之華人多有束裝就道者按中國嘉定蘇杭烟台牛莊武昌天津皆有日本之人且有變服裝者竊以為此等日人已恐中華各事恐其暗作內奸所當驅逐分其回日所可惜者上年中日商務出入得二千五百萬元高麗與日本商務得三百萬元香港中日商務得二千四百萬元今一旦因戰禍兵連不知何時可弭耳

電諭機密

〇招商總局刻奉上憲密諭着令多備商輪數艘裝載兵糧等物風速啓行前往北洋想戰事之成當在指顧矣 〇電報又云日人心懷叵測倘使開戰必非專事高麗恐其分兵來華凡長江烟臺臺灣天津諸處勢所必爭須當慎以加防勿再漫無准備也

兵事電傳

〇昨日本館接到路透電音云英國外務大臣近在議院宣言謂中日啓釁殊與民生商務有關我英國甚重交鄰不可坐視當竭力為兩國排解但不知能否勸和耳

戰期將決

〇本館刻接天津來電謂中日之事數日前尚為鬆緩中國亦有讓日之心今因日本故意要求知其有意輕蔑爰邸及李中堂皆不肯俯就決計備兵大約本月中旬必當開戰若過此以往則可以俯和矣

命案述聞

〇去江干四十里許之西鄉錢塘縣所管轄也有陳姓佃田數畝出租某甲耕種歷年積欠租錢五十餘千屢約無償遂於今春退租甲有桑樹數十株原種陳姓田中每値飼蠶時節發榮滋長頗有生息且退租後甲竟借其長次兩子邀種已地陳知怒甚鳴保理論謂既積欠租錢五十餘千不向追索遺下桑樹何得擅自掘去謝租特留定當究辦甲初猶倔強後經旁人曉之以理始肯出洋一元交圖保代備酒燭至陳處輸罪其事已寢詎意甲歸家後其子詢以此事如何了結甲直陳所以其子惱父儒弱以言挑之曰父親如是甘心受屈兄等有何面目見人甲聞言羞忿交集遂於夜間投繯自縊翌晨其子以父之自殉實由陳事所致即赴錢塘縣署以威偪身斃為詞求請相驗邑尊東季符司馬准詞即帶同刑作人等前往相驗屬作作報稱實係自縊身斃司馬即命棺殮命差帶陳回署并面諭甲子毋庸多瀆姑候訊明核辦聞甲年已花甲有餘死於非命亦愚矣哉

鄮山晴翠

〇甯波風伯雨師同時稅駕己志前報茲聞識者曰此乃潮汛之颶也因海外各山自漁汛後腥氣沖大有此一洗而過者不必淹爲鳥然風送雨至雨隨風來居民愈苦淋漓直至五月廿八日下午風輪始展然次日浮雲膽至羣羊君又欲肆其餘勇傳聞鄞江橋門因大雨小溪山水並發而出口過小甕積幾成澤國所有近河竹籬茅舍半被掃盡辛民家素具戒心潛掣任允不至多與魚鼈為伍也 〇甬江北岸舉迎關帝太平會已詳前報茲悉曾行洋場之日路程猶未過半而盤柱中人假米共輪之勢於二隻艙下逐挾雙敵餘福姐於保馬之上移花接木手足頗靈乃有扶嫌者往報巡捕房巡捕知事難隱瞞不得已與白總捕一併拘獲而來翌日均已保釋惟老皷王阿生及某甲等由總捕移文送縣候懲楊大令面鞫之餘知與事者尚有多人日前飭差往提傳聞欲罰以巨欵始肯將若輩斥釋然慈谿鎮海二縣同時會中所扮公然以女檯閣女太保迎城鄉而卒無一官一差往問也異故 〇每屆午月之杪鎮海蟹浦向有賽會之舉今年仍照舊規而會中人興高采烈各思踵事增華居民亦及時行樂均邀朋招戚與其慳襲作一年一度勝舉而四方謀生賣技之人亦皆麕集其間除尋常星相醫卜外有變戲法精詩繼唱攤簧賣膏藥或講善書或歌鼓曲畫圖則高懸壁面管籥則繁喧街頭失業遊民殊覺不解 〇今年為甲午鄉試正科甯波闔郡貢監生員向例六七八三月課試統在六月間考試名曰決課茲由閱卷師官商定六月初四日為道憲決課初五日為府課十四日為縣課十九日為書院課凡欲與試者均於三日前赴各禮房報名登冊屆期各校士館聽候點名授卷因天時炎熱從寬免其局試限次日黎明交卷並聞初四日道憲吳觀察封題委教官點名發卷云

漢江小警

〇鄂垣貢院自去歲 恩科徹棘後當即添購民地增拓號舍茲屆甲午正科例應一律修飾開工之際恐有閒雜人等混入滋事因由提調監試瞿凌二觀察豫為出示除辦差各工匠外無論何人不得擅入 〇江漢水勢近漸漲定自上月二十八以後北風猝作低濕之地一律吹乾有探測江上潮痕者俱謂一二日內水已消退五六寸之譜省垣各湖亦已減縮分寸從此水患無虞實地方之福也 〇漢鎮舖戶居民每日所用之茶水多用鐵罐自煮早晚預備取攜甚便間有置用洋鐵罐者則取其價賤而易購也近日又有一種泥把壺其價更賤每把不過十餘文然質地脆薄最易損壞凡此物損壞時人必失聲驚呼故俗名之曰呵喝壺 漢口紫竹庵巷某宅午後因天時炎燥需茶解渴遂由鄰婦某氏提取竈上所煨之泥把壺稍不經意壺底忽脫適一數歲小孩席地而臥沸水盡潑其身登時暈去雙眸緊閉聲息全無家人急延醫至用藥敷搽不半日肉片片墮下露筋見骨家人痛惜異常現聞將更請西醫施治未審果能起死回生否也 〇新碼頭河濱有口操湘音之某甲手牽韓盧一頭沿街而下其犬毛黑而潤身長足矮所異者雙尾並垂長各尺餘黑白相間路人皆以見所未見圍觀甚衆好事者詢其來歷甲謂得自東方三千餘里外之某處犬性長壽不茹葷今將搭船載回吾鄉云云噫嘻九尾狐吾聞之矣雙尾犬吾未之見也天下之大眞無奇不有哉

北固濤聲

〇鎮江城內堰頭街絲行林立現値新絲登場小負販者擺設各樣攤場無不利市三倍各絲行收買細絲每百兩莊秤洋銀十八元左右次者十六七元各行會議劃一並無高下於是賣絲者紛至沓來咸欣欣然有喜色以為數年來所罕有云 〇入夏以來氣候炎蒸幾如爐炭居民患疫症者每有所聞普仁堂誠仁堂今年仍照舊章間有送診施藥之舉義渡局委員錢司馬綬之令藥肆製就菩提丸數百瓶隨時施送貧民實惠均沾歡聲雷動

枝頭烟縷

〇蘇州元妙觀東嶽大殿前有銀杏二株鬱鬱葱葱數百年物也前日十一點鐘時右邊一株忽有烟縷自枝間出剛視等驗為異常喚同仁公義兩洋龍竭力灑灌至三點鐘之久往觀者猶見枯枝間青煙靄靄不啻一幅秋山雲樹圖也按此事近於虛實非妄

命案述聞○去江干四十里許之□□□□□縣所管轄也有陳姓兩田數畝出租某甲耕種歷年積欠租錢五十餘千屢約無償遂於今春退租甲有桑樹數十株原種陳姓田中每値□□時節發榮滋長頗有生息曰退租後甲竟借其長衣兩子邀種已地陳知怒甚鳴保理論謂既積欠租錢五十餘千不向追索遺卜桑樹何得復自掘去嗣租恃蠻定當究辦甲初猶倔强後經旁人曉之以理始肯出洋一元交圖保代備酒燭至陳處輸罪其事已寢詎意甲歸家後其子詢以此事如何了結甲直陳所以其子憎父儒弱以言挑之曰父親如是甘心受屈兄等有何面目見人甲聞言羞忿交集遂於夜間投繯自縊翌晨其子以父之自殉實由陳事所致即赴錢塘縣著以威偪身斃為詞求請相驗色東季符司馬准詞即帶同刑件人等前往相驗經仵作報稱實係自縊身斃司馬即命棺殮命差帶陳回署著并面諭甲子毋庸多瀆姑候訊明核辦聞甲年已花甲有餘死於非命亦愚矣哉

鄞山晴翠○青帝風伯雨師同時稅駕己志前報茲聞識者曰此乃瀴濩之颶也因海外各山自漁沉後腥氣沖犬有此一洗而過者不必海暴焉然風送雨至雨隨風來居民愈苦淋漓直至五月廿八日下午颶輪始展然次日浮雲騰空商羊君又欲賓其餘勇傳聞鄞江橋門因大碶小碶山水並發而出口過小蘖積幾成澤國所有近河竹籬茅舍半被掃至幸民家素具戒心綢繆在先不至多與魚鼈爲伍也○甬江北岸舉迎關帝太平會已詳前報茲悉曾行洋場之日路程猶未過半行至鹽□中人假米兵輪之勢於二人□轎下遂挾雛妓徐福姐於保馬之上移花接木手足頗靈乃有挾嫌者往報巡捕房巡捕知事難隱瞞不得已與白總捕一併拘獲而來翌日均已保釋惟老□王阿生及某甲等由總捕移文送縣候懲楊大令面鞫之餘知與事者尙有多人日前飭差往提傳聞欲罰以巨欵始肯將若輩斥釋然慈谿鎭海二縣副時會中所扮公然以女檯閣女太保遊迎城鄉而卒無一官一差往問也爲故○每屆午月之杪鎭海蟹浦向有賽會之舉今年仍照舊規而會中人興高采烈各思踵事增華居民亦及時行樂均邀朋招戚併具□饌作一年一度勝舉而四方謀生賣技之人亦皆屬集其間除尋常星相醫卜外有變戲法猜詩謎唱攤簧賣膏藥或講善書或歌□曲畫圖則高懸壁面管籥則繁喧街頭失業傷財殊覺不解○今年爲甲午鄉試正科鄞波闔郡貢監生員向例六七八三月課試統在六月間考竣名曰決課茲由閱卷師官商定六月初四日爲道憲決課初五日爲府課十四日爲縣課十九日爲院課凡欲與試者均於三日前赴各禮房報名登册屆期在校士館聽候點名授卷因天時炎熱從寬免其局試限次日黎明交卷並聞初四日道憲吳觀察封題委教官點名發卷云

漢江小棨○鄂垣貢院自去歲恩科撤棘後當即添購民地增拓號舍茲屆甲午正科例應一律修飾開工之際恐有閒雜人等混入滋事因由提調監試瞿凌二觀察稟爲州示除辦差各工匠外無論何人不得擅入○江漢水勢近漸漲定自上月二十八以後北風猝作低濕之地一律吹乾有探測江上潮痕者俱謂一二日內水已消退五六寸之譜省垣各湖亦已減縮分寸從此水患無虞實地方之福也○漢鎭舖戶居民每日所用之茶水多用鐵罐自煮早晚預備取攜頗便間有置用洋鐵罐者則取其價賤而易購也近日又有一種泥把壺其價更賤每把不過十餘文然質地脆薄最易損壞凡此物損壞時人必失聲驚呼故俗名之曰呵喝壺紫竹庵巷某宅午餐後因天時炎燥需茶解渴遂由鄰婦某氏提取竈上所煨之泥把壺稍不經意壺底忽脫適一數歲小孩席地而臥沸水盡潑其身登時暈去雙眸緊閉聲息全無家人急延醫至用藥敷搽不半日肉片片墮下露筋見骨家人痛惜異常現聞將更請西醫施治未審果能起死回生否也○新碼頭河濱有口操湘音之某甲手牽韓盧一頭沿街而下其犬毛黑而潤身長足矮所異者雙尾並垂長各尺餘黑白相間路人皆以見所未見□觀甚衆好事者詢其來歷甲謂得自東方三千餘里外之某處犬性畏寒不茹葷今將搭船載回吾鄉云云噫嘻九尾狐吾聞之矣雙尾犬吾未之見也天下之大何無奇不有哉

北固濤聲○鎭江城內堰頭街絲行林立現値新絲登場小負販者擺設各欃攤場無不利市三倍各絲行收買細絲每百兩莊秤洋銀十八元左右次者十六七元各行會議劃一並無高下於是賣絲者紛至沓來咸欣欣然有喜色以爲數年來所罕有云○入夏以來氣候炎燕幾如熾炭居民患疫症者每有所聞普仁堂誠仁堂今年仍照舊章間有送診施藥之舉義渡局委員錢司馬綬之令藥肆製就菩提丸數百瓶隨時施送貧民實惠均沾歡聲雷動

枝頭烟縷○蘇州元妙觀東嶽大殿前有銀杏二株鬱鬱葱葱數百年物也前日十一點鐘時右邊一株忽有烟縷縷自枝間出觀者駭為異常喚同仁公義兩洋龍竭力澆灌至三點鐘之久往觀者猶見枯枝間青煙靄靄不啻一幅秋山雲樹圖也按此事迹近於虛實非妄說憶己卯科余同王毓仙明經白門鄉試歸至無錫小泊入城訪余君成之見城隍廟老樹之頂有烟痕縷縷自枝頂透出約數下鄉人皆謂樹中必有妖物然究無他異

滬江官話○兩江督務處曾仰僧觀察屬照因有公務于昨日乘坐兵輪來滬本邑各官憲均往迎謁午後觀察往各衙門答拜○黃大令赴蘇叩賀撫憲奎中丞之太夫人八十壽辰已列本報昨日縣署中探悉大令于今日遄回抵埠差役執事人等先于昨日預備恭迎矣○浙江臬憲派委押解餉銀船二只赴都于昨日道出滬江停泊滬北鐵馬路地方縣中立飭民壯捕役更夫人等前往彈壓衛護

校場操軍○駐紮南市之督轅忠信兩營及江蘇撫標滬軍營各親兵於前日起每日黎明時由各營統領率所屬兵丁赴新校場操演鎗炮隆隆聲震天地至亭午始整隊而回

免强奸○昨日九點鐘虹口陸家宅某姓閨女欲至馬戲場觀劇行至[illegible]將至洋布局相近忽有流氓數輩先向該女調戲該女羞顏滿面不肯相從該匪勢欲强奸女大聲呼救巡街捕追而問之方欲拘人而該匪已去如黃鶴聞得該匪姓周向來好賭時往盧雅場中偷竊捕者實力奉行不難弋獲也

幫凶送縣○昨報記英包探拘獲厲三野朱阿萬案內之幫兇王龍生一名昨晚由英讞員宋別駕飭差備文將王送縣歸案訊辦原差回稟前情奉諭小心看管候黃大令回署備訊

幸未成災○某甲者浙江人也家居滬城北門內黑橋左近向來出洋貿易家中祇有婦女前晚甲妻用洋油燈捕捉蚊蟲一時燃及蚊帳火光熊熊甲妻大聲呼救當鄉鄰佑人等奔來也救始得撲滅

無名屍案兩則○昨晨黎明五點鐘時美捕房華捕巡至乍浦路出灘之蘇州河邊見有浮屍一具赤條條一絲不掛年約二十餘歲身體微胖新剃頭大辮立即回報捕房捕頭飭傳三圖地保前去驗無傷痕亦無屍屬認領當報善堂給棺收殮標記發壇說者謂此人必因天氣炎熱入水游泳以致淹斃理或然歟○又美租界鐵路百數路西華里門樓下間有破櫃樓一隻昨早八點鐘時里內居民瞥見櫃上仰臥一人喚之不應撫之已氣絶矣該屍年約三十餘歲衣衫藍縷狀似卑田院中人當即咨照巡捕轉傳頭圖地保前去查明有無家屬以便[illegible]殮

妖言惑衆○例禁纂嚴無如禁者自禁而犯者屢集於租界中也無錫楊老嫗即周氏憑三寸不爛舌在寶興里第七十一號門牌內借奉某神仙大書自香頭療病等事自至朔望愚夫婦之踵門求事療病者絡繹不絶查女巫應上海縣陰陽學所轄學內差役大都遇事生風利令智昏之輩以楊巫居屬租界無可如何忽於前日午後嗎令某甲召楊至老北門內治病甫入城即有甲乙丙等多人將楊扭至巡防北局囑二尹深悉其情歷之不理復將楊拉出西門近水坊陰陽學陳厚生公館管押巫叔金榮往探消息亦爲若輩拘住給以鐵鍊手拷禁押翌晨楊巫之鄰右應姓及朱阿毛等投大捕房控告克總巡給片飭包探前往陳處查問前情詎陰陽學老爺滿口京語聲言將楊巫送請上海縣照例究辦該探據情禀復總巡以甚讞員公出未回面諭朱等可赴領事署稟訴朱等出外正在胡思亂想計策之際忽楊與金榮大踏步而回旁人問訊楊曰得釋者藉孔方兄之力也此說未知確否

萬和醬園案○西門外萬和醬園於上月廿九日僱泥水匠某甲領徒某乙至該園起造行灶一所不知如何甲將其徒責扑數下師則做工徒則不知何往遍尋無着至昨晨已三日矣園有某內至後園之食井內見井有人焉相將嘩噪執事某丁遣人設法撈起視之甲徒也相即涌報師甲到園並鳴九圖地保飛信追家屬來滬不知能免對簿公庭否俟有續聞再報

巡局記事○時交夏令穿窬固多剪綹亦復不少總巡葉司馬有鑒於此日來每晚會同東局王南局吳西局高北局藍中局黃等諸二甲督同差勇地保往來於城廂內外巡邏居民安堵鷄犬不驚誠善政也○日前南市鹹瓜街震泰人參店中被竊去衣服等物報捕查緝當由十六舖汛捕役在西門外拘獲竊犯蔡小弟一名認竊不諱原贓押在質舖中當票已經遺失昨由該捕自備本利贖出白熟羅長衫及湖色紗衫各一件解送總巡局請辦失主亦投案領贓午後葉司馬提訊蔡俯首求恩問官着答責兩百板枷號一月發十六舖北局前示衆○陳陳榮氏行經小東門被陳金仁搶去耳環當場追獲扭解東局轉解總巡局究辦葉司馬提訊陳供九江人現爲鞋子生意叩求恩宥司馬以命仁沿途攫物實屬胆大妄爲判責三百板押送縣中請備文遞解

英公堂案○包探黃四福稟稱剃髮匠顧阿寶行竊許溪記小土二塊共値洋廿七元售與楊阿福所開土店得洋念元當有顧之同業王某向顧索詐洋四元五角一併拘請訊究許溪記投請領贓顧王叩首乞恩楊倩其弟福來上堂候示宋別駕商之佛繙譯官判將顧管押四禮拜王繳洋四元五角楊繳賠贓洋念元並罰洋十元發充善舉○某華捕稟稱馬夫余利本違章疾馳追過馬車二輛拘案請罰別駕判罰洋五元○二百八十號西捕拘解違章馬夫陸毛毛周齊榮等到案問官判各罰洋一元○包探黃四福拘獲行竊金雨亭衣物之老賊朱福生昨晨解案別駕判重笞二百板○鎭江人陶登山遞籍復來被包探何瑞福拘送到廨官判押候備文仍遞原籍○老虎灶主瞿長春之妻陳氏用熱水潑傷徐阿桂左脚曾列報端昨由捕房將原被一併解案問官着將瞿陳氏掌頰一百下瞿長春罰洋十元給徐養傷○王阿貴控顧元法竊被一條問官判將顧管押五天

防疫良方○疫癘之患自古有之然染症絶不相同故治法亦因之而異惟治之於既染之後不若防之於未染之先英工部局因港投大盛恐其輾轉傳染爲患無窮特覓得防疫良方囑本館列報以供衆覽亟照錄之如左　萊服子三錢　桔梗二錢　土貝三錢　薄荷四分　食鹽三分　青黛五分　右方分三次煎服可免染疫

京師各科給事中○兵科○掌印給事中桂年蒙古鑲藍旗人唐椿森廣西宣化縣人丙子○給事中宗室德本正藍旗人監生王念英山東利津縣人甲戌○刑科○掌印給事中曾羅阿克敦正紅旗人張元普紹原浙江仁和縣人戊辰○給事中英樸厚之滿洲正藍旗人吳光奎四川綦江縣人舉人○工科○掌印給事中恩明滿洲正紅旗人生員胡俊章漢軍正藍旗人丙子○給事中慶綿滿洲廂藍旗人生員丁立瀛麗生丁蘇丹徒縣人辛未

正訛○初四日本報英公堂案內有虹口信大馬車行違章判罰一節因字異音同將信大誤爲新大合亟更正

復昌綢莊起首照批開剪

杭甯綢 摹本緞 每尺四角半　杭紡熟羅 杭官紗等 每尺弍角弍分　不是杭貨 色退包換

加重藍元生紡每尺壹角弍分輕者壹角各色新機加潤杭官紗鉄線紗脚踏紗秋羅等其價比衆公道

本號自運金銀庫緞汴綢內局杭甯綢頭號定機摹本庫緞各色杭紡熟羅漳絨加重杭官紗同功一應盛澤新綾紡綢絲巾以及米通輿沙各種顏色衣料精益求精可稱貨高色美價值克己今批以招廣遠永久蒙仕商賜顧無不額稱價兼物美皆因小號非比別家寄售將次貨魚目混珠圖一時之利本號乃多年起首第一家今批開剪貨眞價實童叟無欺號在棋盤街同芳居斜對門第四家必得成票行內莊批發再小號新售各色生紡均是盛澤生絲門面有一尺六寸多潤如甯波杜綢潤一尺四寸望諸公照鑑爲幸歐綢各式被面批發公道綢價加增一分自六月初一日起小號格外克已仍照前價一月爲限

午2990

中西算學官

竊謂算乃六藝之一故凡天文之高遠地域之廣輪居家布帛菽粟仕官兵刑鹽漕商賈持籌權行子母莫不恃治於是以算之切於日用斯須不可離也茲有敝友翰生得西人秘訣中西算法精通向在香港設教多年今設館上洋白渡橋北仁智里十二衖內教習筆算盤算如願就學者請移玉到館面議或欲夜學者亦可謝教從廉以造人才而廣招徠　同鄉弟何穎啓

午2892

當面見功頭癬汗斑狐臭癬油

此油神治遠年牛皮癬汗斑藥到立止癢五天可除根狐臭藥到止臭六天除根永無復發靈效如神兼治爛腿癩瘡外痔疥瘡等證本號創自五馬路十有五年嘗仕商購辦不少皆云靈驗向來未登報章誠恐各省未得週知但思此證者請速試之捷足先登價洋起碼一角大瓶二角每兩二元五角批發面議始創在五馬路廣禹泉寄售今處售老旗昌廣怡心批發漢口漢報館帳房內廣東鶴雲氏謹啓

午2251

鄭福蘭堂用足麝香紅靈丹

凡救時症利在神速緩則不及痧氣丸紅靈丹之應驗首賴麝香善走經絡通關開竅驅痧逐疫次則佐以蟾酥冰片近來麝香價高昂若因價昂而用料少輕則力微功緩無如施藥者徒取價廉不論材料輕重由是製藥者逢迎客意不計功效何如是以施贈雖多而效驗實寡良可惜也本堂紅靈丹痧氣丸自開設以來百十餘年獨行已志實事求是同承○官商函購取但恐投信誤買魚目混珠故分設六店利便就近採購用者察辨藥味無不立見本眞另臥龍丹行軍散辟瘟丹紫金錠平安散午時茶正氣丸菩提丸蘇合丸保和丸皆暑天宜備要藥至培補身體各丸及鹿茸末血片白毛化州橘紅俱備○粵東省城漿欄街百年老舖分設上海三馬路蘇州閶門杭州太平坊金陵評事街鎭江銀山門漢口米廠河街

甲2704

美商赤金保廣公司

本公司集成巨款計售赤金股本票三萬張加廣中彩每張兩條價大洋大角分條三角七月份赤金股本大票出售准於西七月念三號即華六月念一日開彩得中者即在本帳房領洋不中者無條給還彩洋五分隨時可取如有塗改號碼等弊察出究辦本公司信實通商以湖廣遠偏蒙紳商及外埠函購賜顧者零躉均可往來信力貴客屆時照彩後有對號單爲憑如願批發代售請至本公司面議或函詢可也其得中章程開列於後

頭彩一張赤金五十兩上下附彩每張七錢 二彩一張赤金二十兩上下附彩每張二兩 三彩一張赤金十兩上下附彩每張五錢 四彩十張赤金一兩 五彩二十張赤金五錢 六彩四十張赤金二錢五分 七彩七百八十張赤金 以上赤金每兩作定英洋五十元不隨市價漲落

分售股票處 四馬路盤記錢桌首廣發票行 四馬路石路口西發票行 大馬路拋球場迎發源票行 二馬路源生莊 外虹口大馬路中彙昌票行 新尚門對面志大票行 四馬路一層樓西皋通票行 四馬路內蓮□源鑫票行 西新尚門東天來申票行 英大馬路石路西立發財票行 英大馬路晉昌華洋行 虹口吳淞橋小菜市東福來票行 英大馬路廣源票行 棋盤街必得成票行 棋盤街北首必發票行 棋盤街鴻發來 青蓮坊萬利 棋盤街老必得 內廣利公司○外埠售票處蘇州山塘星橋境生泰亨米號代售 護龍街中吉由巷口徐滋德堂代售○漢口鎮生票行上洋分此 上海外洋涇浜大英醫院後面赤金保廣公司謹啓

奉送小照

諸尊來耀華自小照者每款多送一張新增古裝及泰西日本滿漢男女衣服一律鮮明文分不加以廣招徠賜顧者請認明英大馬路亨達利斜對門耀華照像號不致有悞

貢正珠珀立止五淋白濁丸

○淋濁之疾其證不一致病之由或濕熱蘊結尿管閉塞或飲食失調阻礙尿道此自發之疾治法務要至縱慾無度觸受淫穢因精不泄敗精停滯均必變成淋濁大抵此症男女亦互相傳染流毒無窮女曰白帶男曰白濁但淋濁頗有分辨起初陽物紅腫小便短澀莖內刺疼尿中有血爲淋日久不痊臍下急滿欲溺不出滴淋濁色白點如膠爲濁如因循不治必變成重症本堂創製此丸專治淋濁各證每兩英洋一元藥真價實極重之證三四兩包愈神效無匹 上海五福弄口京都同德堂發兌

丹桂茶園

六月初六日演

小燕仙 鄭福之 徐世芳 邱蕊卿 何家聲 張玉奎 姜善珍 周鳳林 邱鳳祥 小彩仙

四送親郎 全本殺 乾元山 虹霓關 探母 演爭風 猴

六月初六夜演

印連奎 鄭百川 金關卿 徐世芳 邱蕊卿 張玉奎 夏月珊 周鳳林 何家聲 小彩仙 袁士奎 邱阿增 林寶奎 全武行 姜壽珍 邱土芬 邱蕊卿 徐春山 袁士奎 衆武行

大取城 呆奪 草橋關 親都時來運轉 全本

天福茶園

六月初六日演

全與班 李瑞琴 李紅奎 夜春虎 周德元 趙春來 李長勝 任文保 汪桂芬 台田鳳 黃才長 李馬雲 劉大軒 郭士待 許福喜 演全官 長在 山泉 祿全 熊壽

大長春 取朵川 演火山 壽山園 桑園會 玉大仙 雙帶前 玉堂春 馬曾伯

六月初六夜演

田鳳奎 趙德虎 周春奎 李才來 黃寶來 汪桂芬 田玉和 李長勝 全才寶 阿王得 李郭興 黃才大 居鳳 童 張幼 張幼合 卿卿 串元 官祿 齋全 虎

取天後三郡 粉宮樓 雙投山 天 珠砂 痣 巢園 感大 孝中 御福 難

痧氣丸紅靈丹

本號新到時花雲紗貢綢紅木檯椅大小廣洋水龍琴樂鐘貨俱備丸紅靈丹仍每洋壹盒白念此佈□馬路口全亨啓

九松亭茶園

六月初六日演

紀壽奎 王須備 林永清 小月明 黃福林 鄭糧龍 鄭糧金 賴初九 陳初 楊岱玉

解珠寶 二進宮 大摩天嶺 破子 教虎 木

初六夜演

丁隆玉 黃春元 陳天一 王須備 紀壽奎 蘇長庚 賴金福 姚顯達 黃福全 楊岱玉

高平關 天祿 楊十本新演三冠誥 封神榜

天仙茶園

六月初六日演

文武 小百歲 小玉鳳 小三雄 董小仙 趙梨鳳 李月生 五月仙 小連卿 周劍子 三麻子

大財神 斬子 海潮珠 四杰村 王碑亭 關帝廟 金榜樂 安良傳

六月初六夜演

小白七歲 孟仙 五月 趙小雄 董三生 小連卿 薛壽子 三麻子 周來全 高彩雲

天水關 頭二本 公雞緣 鐵 得意

請看異人初次到申

今由口外特來父子兩人手臂全無食用以雙足作手吃水煙洋煙寫字皆以雙足使用足靈便合式與手無異甚爲天下奇事更可奇者雙足能使弓箭戲法種種高技自經看見於六月初一日爲諸公賞光特邀來申以日對場在四馬路青蓮閣開便是 哈商生啓

大便燥結潤腸丸

包除過年痔瘡靈丹

此丸專治男婦大便閉結之症立刻潤腸自通每角服半○奇驗消痔散每瓶四角將此散搽上不須二日便除化痔根除毒上鬆立包除痔瘡軟丸每瓶五角凡結在男婦濕燥熱下無論流血糞門遠年痔漏無濃上洋鐵馬路東首之而成瘻蛤鋪分益二堂啓

新到傀儡戲今移至

鄂安寺愚園內新廳

陸月初六夜演

解珠寶 二進宮 大摩天嶺 破 教子 木虎

初六夜准演

大賜福 全本蝴蝶夢 蕩湖船

禮拜四拍賣

啓者准於拜四即六月初十日十點半鐘在四馬路寶路燈九老九十小呢嗶嘰船牌圖紅四美緞十一元藍紅三三元藍彩人紅美四綢金壽...（以下拍賣貨目）

請看東戲

安達傑一名班在滬首演各色技藝本在四馬路洋涇浜演現到該處地方氣候炎熱又自東京到滬數人擇於本月初九日在滬城外張氏味蒓園同班開演各色技藝比昔不同屆時務請光顧者早臨是幸 英商哈生謹白

順安號發大票

本號五家現售英七月份呂宋票大小兼收兒本號紅票張頭各票另有價議收如若非本號之紅票均不收自本堂等之票各行均有另不得□買此佈 上海廣東和興 楊和泰洋 賀仁堂 協大五 家司啓

上除淨盡臭虫藥水

此藥靈驗無比滴少許在床縫內並床下板壁上臭虫立死但用此藥水者皆可高枕安臥矣每瓶二角 上洋老四知堂啓

哈密司登馳名馬戲

本班會演數晚則往別埠

本馬戲班每晚在白渡橋北虹口川及蓮路角空場九點鐘准演日戲禮拜三六下午四點鐘半演晚戲無減價夜班主擬孩子買財票者法送金表二枚每買戲票者一人當送之彩每一張票一紙得彩禮者即有金表又有二匹馬每會洋二五大元其法擬仿西馬之法者准一匹其頂先五久則

得第二匹決不食言欲買會票者請至龍飛馬棚或別發洋行或在戲場均可買也價目頭等每位洋二元每位大洋十元二等每位洋一元三等半元四等三角每日戲小孩減半夜戲大小足價特此登佈

屈臣氏大藥房

奇驗戒洋烟藥餅

夫鴉片烟一物流害無窮斷除雖易余甚憫之每見吸食洋烟者名曰戒洋烟藥餅此藥純和其功非別家可比且能奇靈神效吃鴉片煙者自然斷癮並無後患服之元補大氣每瓶一百片洋五角丹也每百片洋二元五十片洋一元每瓶二十五片洋小一角如吸烟服至第三十片多以六片爲率每又送茶點者重五日減食又熟 上海英大馬路屈臣氏謹啓

神效瘰癧散

小者爲瘰大者爲癧起於鬱結感冒四時之氣或憂患怒所致肝傷血虛結成瘰癧如男婦大小一切瘰癧此散專治久而不愈深得治法良藥無窮之妙 鄭福蘭啓

本館寄售

歷代黃河變遷圖考

劉雲樵太守撰書東江經山東撫軍中丞奏呈軍機處稱其學術淵深考據詳明有益於用洵非虛語 考據家莫不欲先睹爲快余求得稿本付諸石印以公同好每洋三元實價四折寄售上海滬報館及各書坊京口揚州各書坊徐錫卿啓

二井水險

本行經理東京水險公司保中西東洋各口洋面無論平安水漬照章接保俱照英國頭等章程理同蒙誠信益思推廣今將保險格外公道設遇不測立即賠償決無遲悞如蒙賜顧請至四川路十七號本帳房面議可也 東京水險公司事務所 經理井洋行謹啓

公議綢緞價目

啓者本行新絲綢緞各貨無不肥絲昂貴以邀同業議於六月初一日起湖縐每兩照本加價一毛南北尺紡綢每尺加一分餘各貨以次遞加特此登報佈聞 綢業緒綸公所啓

開剪生絲紡

每尺大洋三角五分足三丈□□

本莊開設後馬路南面東首朝門弄內專辦生絲盛澤紡綢細貨俱自選加工精製非與他售者混沖貨可比如欲購貨者請將貨知真貨實永成泰綢莊啓

自龍如意油

鄭福蘭堂

天下馳名

此油藥性平和功甚效內外科均能統治或搽或食隨症相宜無病則舒暢經絡止渴提神有病則逐邪凡通血脈驅穢濁常宜攜帶居家出外患之必寶真有備無患也 鄭福蘭堂啓

趙同春堂上等痧藥

萬應痧氣丸

上等痧藥本堂加料精製遠近馳名統治夏天一切痧瘴危急感受寒暑發痧肚痛霍亂吐瀉絞腸腹痛觸犯瘴穢頭眩中暑中痧等症有藥到回春之功向蒙善士存心濟世者莫不以先得爲快也謹分小瓶每洋一百廿瓶○各藥列○諸葛行軍散○八寶紅靈丹○臥龍丹九瓶一氣丸大瓶一角半中瓶七分小瓶五分 安散每洋八十瓶○一萬應如意丹○寶大散○六合定中丸每洋八十丸每洋八十人馬時○小症○五分 每洋八盒○太乙紫金錠每塊○太乙瘟痧丸○萬應丹○純陽正氣丸○每洋八十丸每一角廣東同春茶 ○堂舖在上海老巡捕房對門開張○江西○分設杭州太平坊○鎮江○汀陰○無錫○蘇州○分設山東登州府黃縣城外西關 ○溫州城西街○蕪湖長街○

心腹氣痛丸

治諸般心腹氣痛有患一年至二十年者有時患者其有狀斷不愈者患莫其本一時依法監製以丸一服是症者皮湯開陳取效當即 鄭福蘭啓

養育嬰兒莫勝於此

美國紐約埠鷹嘜罐頭牛奶糕歷來只有一式貨出售經已天下亨用久矣緣其養益身體之功者無不美爲佳品也惟查近有無恥之徒私製劣料牛乳冒牌公司號從中射利實深可恨茲特佈告士商賜顧請認牌號庶免魚目混珠特此告白

光緒十七年十月初二日 美國紐約埠鷹嘜罐頭牛奶糕公司謹啓

廣東益三堂精製靈膏

立止夢遺淋濁血崩白帶

本堂家藏良方精煉天下第一靈驗固精延齡膏大下馳名包治男子諸虛百損陰虧腸痿久患夢遺見色流精夜溺頻多五淋白濁婦人一切經期腹痛子宮寒冷久不受胎世代赤帶白帶白淫血崩等症貼之包可立愈功能滋陰降火真有水火既濟之方却病延嗣乃妙藥無病常貼令人生精補血多子多壽壽之誠之至寶也每張紅緞價洋七角小張四角包治世遺精神童二仙丸每料一元○小科一元○婦科第一角白帶丸人參天王補心丹每盒一元每兩二○角舖分上洋鐵馬路東首貢正珠珀淋白濁散每瓶

天延固精壽名下馳

廣東趙同

參茸衛生丸○治諸般虧損補氣倍元每丸二角五 龍涎戒烟丸○可能包戒斷壯體潤顏每瓶二 扶陽乾健丸○滋腎壯陽年老能種子每兩洋二角 濕經坤順丸○調經養育培補真陰每兩洋三角 婦科白帶丸○治赤白帶下腹痛立效每兩二角 珠珀白濁丸○第一最靈藥大下馳名每瓶洋二角 花柳搜毒丸○清花柳毒永無後患每瓶洋二角

上海今增內

本莊向辦洋紡花素綢花紡綾紡紗元會洋羅各色生絲生熟貢紗紡羅以及花紗

經理洋行保險公司

本行經理保火險公司十餘年矣專保中外房屋棧房貨物等件具資將之殷實賠款迅速退還咸知今格外便宜費保賜顧請至本行帳房面議

遷移告白

敬啓者英歷五月念九日即華曆四月初二日本行遷至福州路第四號房屋即日開市隔壁一內新屋宇寬交易裝修一應俱全大各項洋貨鐘飲物美備有價廉請問賜顧此佈正廣和洋行謹啓

中華匯理

本銀行准於本月念四日起定給新章代收各國銀洋每百圓存洋十圓每年收息三圓二十五角日結算每日期存者往來記賬支單每年給存以往 ...

拍賣車

本行准於禮拜四早十點鐘在本行拍賣馬車四部小四輪半糖二部定期後收銀如過限不出清罰銀每...期 ...

每洋百念瓶

本號向運廣洋各貨荷承官新商惠顧兹又到大小洋琴鐘水活雀八音鐘紗晶表及雲錦春夏布紗杏林丹痧氣丸紅靈丹二馬路悅生棧啓

收買舊火油罐

啓者如有舊火油罐請到本行照看多少價議要此佈皆瑞記洋行具

六合定中丸

專治感冒風寒燕熱發於四生於五內症雖實兼施固中氣祛外感病黑服白病比七神奇古爲所願濟世之心

徐滋德堂

開設蘇城護龍街吉由巷各法各欵單有服藥詳叙

各種藥目

散艙火油

牌

瑞記洋行裝運入口

保險 安當 光亮

如要定做新牌子亦可

該貨棧在浦東 2447

利濟輪船局

每日往蘇州開嘉興杭州

上海屈臣氏大藥房發售馳名各藥

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油發客其中加入海帕花勿司來司精痰及沙突三物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽搶症及人身之力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售

上海復記綢莊啟

今增內櫃分售真不二價

廣東趙同春堂馳名藥丸略列

廣東益三堂精製靈膏

立止夢遺淋濁血崩白帶

心腹氣痛丸

養育嬰兒莫勝於此

天下馳名

上海華英大藥房精製奇驗各藥

心胃氣痛散

頭風熨腦忭

姑蘇稻香村